

COSTA RICA

Ayer y Hoy

EDICION No. 65

NOVIEMBRE - DICIEMBRE 1960

Director Propietario:

Rafael Armando Rodriguez

San José - Apartado 2767

Puntarenas Apartado 275

VALOR ₡2 EL EJEMPLAR

EL SAGRADO NACIMIENTO. A TRAVES DE LOS TIEMPOS.



LA NATIVIDAD

Suave y deliciosamente el Espíritu de la Navidad va impregnando de poesía el ambiente dulce y emotivo de la rememoración de la llegada del Niño Dios a la tierra. Cánticos, portales, pastorcillos, y regalos... pero sobre todo, un alto en el camino de nuestras luchas y afanes, para la reunión familiar, alrededor del sentimiento de fraternidad y paz que todo lo invade. Ojalá la humanidad tornara sus miradas a la dulce inquietud de la natividad de Nuestro Señor y Redentor con más frecuencia...!

BOMBA CENTRAL

ENRIQUE SALZENBERG Sucs.

HEREDIA C. R. TEL. 44

OFRECEMOS:

GASOLINA — ACEITE DIESEL —
ACEITES DE TODAS LAS MARCAS
Además un inmejorable servicio de:
ENGRASE, ARREGLO DE LLANTAS
Y CARGA DE BATERIAS.



EL OASIS DE LOS AUTOMOVILISTAS

Saludan muy atentamente a su numerosa clientela, y muy agradecidos por la amable acogida que le han dispensado durante el presente año

SE PERMITEN DESEARLES

MUY FELICES NAVIDADES Y
VENTUROSO AÑO NUEVO 1961



FABRICA DE TEJIDOS

Los LEONES

SOCIEDAD ANONIMA

VENTAS SOLO AL POR MAYOR

San José

Telegramas: "Leones"

Teléfonos: 2850 - 5688

Apartado 1303

Avenida 5ª

Desean a sus amigos y
favorecedores de todo el
país

**MUY FELICES
PASCUAS.**

CAFE PURO

LA UVITA

ELABORADO POR
SANCHEZ VARGAS HNOS.
 SAN RAFAEL DE HEREDIA, C. R.



Con sus prestigio-
 sas marcas exclusi-
 vas de Café de
 Exportación:
 "L. V. de S., LA
 UVITA EXTRA"
 y "CAFE DE COS-
 TA RICA LA
 UVITA CHORRO"



Expresan a sus Clientes, Amigos y Favorecedores,
 sus mejores votos de simpatía, porque pasen
**UNAS ALEGRES NAVIDADES
 Y UN AÑO NUEVO VENTUROSO 1961**

Demuestre que sí le importa

*Trace rasgos claros y
 legibles que serán motivo
 de orgullo con
 la nueva*

SCRIPTO
Satellite



... la
 diferencia
 está en
**LA ESFERITA
 DE RUBÍ**

La nueva Satellite
 ofrece la esfera de
 rubí, innovación exclu-
 siva de Scripto que evita
 que la pluma se obstru-
 ya con la acción electro-
 lítica, causa común de
 manchitas. Ud. escribe
 al punto y sus palabras
 fluyen suave y unifor-
 memente. La reserva de
 tinta, visible, dura y du-
 ra. Demuestre que sí le
 importa... ¡escriba con la
 nueva Scripto Satellite!

Satellite, Scripto: Marcas de fábrica de Scripto, Inc.

Scripto merece su confianza...
FABRICANTE DE MAYOR EXPERIENCIA EN
 EL MUNDO EN INSTRUMENTOS DE ESCRIBIR



Escribir a Máquina

*es muy fácil...
 facilísimo...
 pero con una*



**SMITH
 CORONA**

Pida más detalles a
JOSE SAUTER e HIJOS LTDA.



APARTADO 249
 TELEFONO 1265

San José, Costa Rica

NO SE ESCLAVICE EN SU CASA ...!

Pase sus fines de semana conociendo tantos y tan bonitos y pintorescos sitios como tiene el país...!

CONOZCA EL IMPONENTE CERRO DE LA MUERTE!

una de las más altas cimas de Costa Rica, la altura fría y pelada de los páramos, donde el cuervo y los granitos, los basaltos y las dioritas parece que formaran el gran altar de Dios.

VISITE SAN ISIDRO DE EL GENERAL Y RECUERDE QUE EN LA CARRETERA LO ESPERA, EN

VILLA MILLS,

EL CONFORTABLE Y ATRACTIVO RESTAURANTE Y HOTEL

LA GEORGINA

LICORES DEL PAIS Y EXTRANJEROS DE LAS MEJORES MARCAS
SERVICIO DE COMIDA, EXQUISITA Y VARIADA.
PLANTA ELECTRICA — CONFORT Y SATISFACCION EN TODO SENTIDO.



Atención especial de sus propietarios
ANITA y J. ANTONIO RETANA

Estación ESSO

Productos de Petróleo y Repuestos

Bomba de Gasolina - Lubricantes - Engrasado Etc.

Empresa de Tractores

Agencias: TROPIGAS

Cerveza TRAUBE



NICOYA

JUAN VARGAS C.

Muy atentamente saluda a su numerosa clientela, y muy agradecido por la amable acogida que le han dispensado durante el presente año, se permite desearles

Muy Alegres Navidades

Venturoso Año Nuevo



EDITORIAL

LINEAS DE NOCHE BUENA

Un nuevo aniversario conmemora la cristiandad de la llegada del Redentor a la Tierra.

Nuevamente el mundo es espectador y se ilumina en la efemérides que marca desde su nacimiento una ruta distinta de los caminos seguidos desde los tiempos remotos por el hombre, en su búsqueda y angustia por hallar la felicidad eterna en el más allá.

El Niño-Dios, que como un fanal de rica luz y perfume de leyenda viene alumbrando a través de los tiempos, en que se escenificó su presencia entre los hombres de otras edades ya desaparecidas, en aquel humilde pesebre de Belén, torna en esta Noche Buena, a recordarnos aquellas frases bíblicas de: ¡Gloria a Dios en los cielos y Paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad! Así se abrió en el libro de la humanidad un nuevo capítulo: el de su liberación para encontrar la eterna felicidad en las tinieblas en que ahora se debate buscándose a sí mismo, cuando es a El, a quien hay que buscar, y por el camino derecho, de las renunciaciones y la desintegración del egoísmo que nos está matando.

En nuestros países de extracción indo española y tradición cristiana, el día de hoy es un día de gloria. El niño Jesús, San José y la Virgen, personifican en la devoción religiosa la sutil y resistente tradición del espíritu de nuestros mayores, y así ésta y todas las navidades que nos permita Dios celebrar, deben ser no sólo de la invocación del tema sagrado, sino también motivo para la reflexión y para una huida hacia adelante en la transformación de nuestra idiosincrasia pecadora, que El vino a ayudarnos a destruir después del pecado de Adán y Eva en el Paraíso.

Objetivo principal y característica de nuestra pobre humanidad, ahora tan enredada, debe ser la de buscar al Niño Jesús en nuestros corazones y avivando la angustia por encontrarlo, nuestra fe nos salve liberándonos del pecado y la maldad.

¡Gloria a Dios en los Cielos y Paz en la Tierra a los Hombres de buena voluntad!

Así sea, y que Dios nos vea con sus ojos misericordiosos en esta hora crucial porque atraviesa la humanidad, al parecer abocada a una posible guerra de destrucción del "Homo Sapiens", que puebla el mundo terráqueo conjuntamente con otros seres percederos de la corteza terrestre.

Terminamos estas pocas líneas dirigiendo a nuestros buenos amigos lectores, a nuestros anunciantes, a nuestros agen-

COSTA RICA DE AYER Y HOY

Revista Independiente de Cultura general

Fundada en la Ciudad de Puntarenas, República de Costa Rica en Julio de 1946

EDITOR Y DIRECTOR PROPIETARIO

RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ G.

(Miembro Presidente del Círculo de Periodistas y Directores de Revistas y senianarios nacionales)

—:—:—:—

Publicación acogida a la Franquicia Postal de Costa Rica y a la Franquicia Postal Interamericana.

—:—:—:—

Circula en todo el país al precio de ₡ 2.00 el ejemplar por medio de las Agencias distribuidoras, PALACIO DE LAS REVISTAS y LA CASA DE LAS REVISTAS y también por medio de nuestras propias Agencias, en un tiraje promedio de 6000 ejemplares, excepto ediciones extraordinarias que son mucho más altas.

Circula en forma de suscripción en todos los países de habla castellana en nuestro continente, y además en los Estados Unidos, en Canadá y en dos o tres naciones de Europa.

NOTA: Esta revista no está al servicio de ninguna causa política, social o religiosa, pero está abierta a todas las corrientes espirituales de pensamiento noble y generoso, sin excluirse del derecho que le asiste de luchar por la libertad en donde en acto o idea, esta halla sido conculcada o simplemente restringida.

tes en toda la República y a nuestros amables colaboradores, un mensaje cariñoso de simpatía y agradecimiento, por la ayuda que se sirvieron prestarnos durante el año 1960, ayuda eficaz sin la cual nuestra tarea cultural no hubiera cerrado con buen éxito.

¡Gracias a todos, y ¡Gloria a Dios en los Cielos y Paz en la Tierra a los Hombres de buena voluntad!

R. A. R.

FABRICA DE TACONES DE MADERA

C. Carballo & Cía

TIBAS C. R.

Teléfono Rural 115 C.

Una industria en plan de servicio y cooperación a otras industrias nacionales.

Premiada con el primer premio en la feria nacional agrícola ganadera, e industrial, en el año 1950 en Cartago.

Laureada con certificado de honor de industrias en el año 1954 en San José.

Una empresa industrial que en su desarrollo a venido a limitar la importación de tacones extranjeros, evitando la salida de divisas del país.

ELABORADOS CON LAS MEJORES MADERAS DE COSTA RICA

ANECDOTARIO NACIONAL

Por Carlos Fernández Mora

El Presidente de la República, don Otilio Ulate, habría que contar por millares las anécdotas.

Desde pequeño asombraba a sus familiares con sus salidas ingeniosas.

En cierta ocasión, unas damitas de nacionalidad italiana ofrecieron en su lujosa y confortable residencia del Barrio Amón, una comida a José Rafael Peralta Cañas y a Francisco Peralta Esquivel. Se trataba de dos niñas de familia distinguida muy apreciada en la sociedad costarricense.

Estaban los dos amigos Peralta en la sala, en amena charla con las señoritas, cuando irrumpió don Otilio Ulate, que por aquella época era el condueño del rotativo "La Tribuna". Las jóvenes se pusieron de pie y como para que los Peralta se enteraran, dijeron:

—“Hemos invitado a este caballero para que nos HAGA LA CRONICA DE LA COMIDA”... (Las señoritas italianas creían que el señor Ulate era un redactor social del periódico).

Del ilustre sabio costarricense, Doctor Clodomiro Picado, nos contó uno de sus amigos íntimos, la siguiente a-

nécdota que pone de relieve la agudeza de ingenio que todos disputamos y le admiramos durante su fecunda y valiosa existencia.

Al lado de su laboratorio en el Hospital San Juan de Dios, tenía el Doctor Picado un pequeño serpentario para extraer venenos a los reptiles y preparar antídotos contra sus mortales mordeduras. Con muchos sacrificios económicos, aquél centro científico y humanitario iban pasando los días sin lograr engrandecerlo a pesar del beneficio que producía.

Cierta vez su ayudante y discípulo predilecto, el Poeta Manuel Picado Chacón, leyó en el periódico una noticia fantástica, la que repitió en voz alta a través de una ventana para que Clorito la oyera:

—Oiga, Clorito, qué falta nos hace a nosotros un benefactor de esa clase. Aquí dice, que en España, un ricachón, dejó veinte millones de pesetas a un Convento de Carmelitas Descalzas... ¿Qué le parece?”.

Y el sabio Doctor, aquél hombre que dedicó su vida entera a la ciencia, en forma desinteresada y noble, sin dejar su peligrosa labor con una cascabel de pura raza,

Tienda Gallardo

PUNTARENAS — CALLE DEL COMERCIO



Se complace en extender a su apreciable clientela del puerto y de todos los pueblos de la costa, su más atento saludo de reconocimiento, agradecidos por la preferencia que durante el presente año le han dispensado; a la vez que le desean

**MUY ALEGRES FIESTAS
DE NAVIDAD Y
PROSPERO AÑO NUEVO**

1960

PUNTARENAS

1961

contestó rápido:

—“Pues que los Carmelitas Descalzas, ¡¡SE PUSIERON LAS BOTAS!!”...

Gabry Rivas periodista nicaragüense, al preguntársele por la opinión que le merecía

el entonces Presidente de la República, Licenciado don Ricardo Jiménez Oreamuno, el hombre más discutido en Costa Rica, dijo:

—“Don Ricardo es y seguirá siendo por toda la vida”
(Pasa a la pág. 5)

SOCIEDAD PESQUERA ACEVEDO Hnos.



— PUNTARENAS —

Saluda muy atentamente a sus amigos y favorecedores y les desean

MUY ALEGRES PASCUAS

— Y —

PROSPERO AÑO NUEVO 1961

BLAS ACEVEDO DUARTE - ELADIO ACEVEDO DUARTE



El Perro Diabólico de Puerto Limón

Por RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ GUTIERREZ

Afectuosamente para don Marco Aurelio Cabrera Navarro

¡Puerto Limón! ¡Linda y bella ciudad de Puerto Limón! También en tu acontecer largo y bullicioso, como tus calles, trajina la leyenda y se vuelve eco supersticioso del vivir costarricense.

Hace más de diez años, saliendo de la sucursal del Banco Nacional, después de hacer un depósito para nuestra Central en San José, un desconocido amigo me llamó la atención acerca de dos personas que a unos veinte metros adelante de mí, caminaban en mi misma dirección.

Usted es periodista, no es así? Pues esa pareja que va adelante le interesa. A esos tipos parece que les salió un perro diabólico que echaba chispas por los ojos y arrastraba una cadena haciendo un bullón terrible.

Me quedé perplejo. No sabía cómo tomar el asunto. Podía ser una broma, pero si resultaba como noticia, sería una noticia bomba para cualquier periódico. Valía la pena intentar hacerles un reportaje y de sacarles de paso unas fotografías para "COSTA RICA DE AYER Y HOY", y me dí a la tarea de seguirlos a prudente distancia mientras iba estudiando mentalmente el asunto. ¡Ya me parecía ver los hermosos títulos a toda una página luciendo en la Revista! "El Perro diabólico de Puerto Limón", o este otro: ¡En Limón está saliendo el Cadejos"! "PAREJA DE MULATOS ASOMBRADOS POR UN TERRIBLE ANIMAL QUE ECHABA CHISPAS POR LOS OJOS". Y al lado dos o tres fotografías ilustrando el reportaje.

Sin embargo, a medida de que me iba acercando a ellos me iba pasando el entusiasmo al pensar en que aquello podía ser una engañifa, en cuya red iba a caer sabrosamente y ya me iba a devol-

MANIFIESTO AL PAIS

El Comité Central para la propaganda PRO-INSTALACION FABRICA DE CEMENTO EN PUNTARENAS en atención de la trascendencia de ese proyecto y haciéndose eco de la voz de todos los puntarenenses: Manifiesta:

Primero: Que habiendo estudiado detenidamente en Asamblea General los alcances de la creación de una fábrica de cemento en el país, la estima de gran provecho nacional

Segundo: Que siendo estas zonas de Puntarenas y las de Guanacaste las más ricas en materia prima, conviene que dicha fábrica tenga asiento en esta provincia.

Tercero: Que existiendo estudios de antemano que señalan muchas y grandes ventajas para el funcionamiento de dicha fábrica en esta zona, es lógico que el criterio general tenga que inclinarse por esta causa en favor de Puntarenas.

Cuarto: Que la instalación de esta fábrica vendría a subsanar en gran parte, la enorme desocupación existente en estas zonas, debido al descongestionamiento comercial y del turismo que ha producido la carretera PanamERICANA.

Por lo expuesto anteriormente, este Comité con los derechos que le asisten, respaldado por los Organismos Representativos; por las Organizaciones Cívico-Sociales y por todos los habitantes de la Provincia, luchará con denuesto para que cuando los Supremos Poderes de la República otorguen el contrato a la oferta que más convenga para el país, estipule la conveniencia de que dicha fábrica sea instalada en el área del Pacífico, o sea en el Cantón Central de Puntarenas.

COMITE CENTRAL PARA LA PROPAGANDA PRO-INSTALACION FABRICA DE CEMENTO EN PUNTARENAS.

Puntarenas, 19 de Junio de 1958. (Reproducción solicitada)

TIENDA Y CALZADO RUBEN VENEGAS MORA

Le ofrece un magnifico surtido de géneros finos de seda y algodón.— Calzado en todo estilo y de los más modernos.

Venta de RADIOS PUNTO AZUL y SANYO RUBEN VENEGAS MORA

Expresa a sus distinguidos amigos y clientes, sus mejores deseos porque pasen

UNAS ALEGRES NAVIDADES Y UN
VENTUROSO AÑO 1961

Las Juntas de Abangares

ver cuando se me ocurrió que el caso ameritaba recogerlo para un cuento, y bajo esa impresión les hablé.

No hubo que hacerles mucha fuerza para que se dejaran reportar. He aquí su historia:

Como a unos cincuenta metros al sur del parque Balbanero Vargas, siguiendo la línea del tajamar, mi novia y yo teníamos costumbre de encontrarnos dos veces por semana para conversar de nuestros amores. Allí, al fresco de la noche proyectábamos nuestro futuro y hacíamos los planes del matrimonio. En casa de mi novia era difícil hablar por las continuas interferencias de mis cuñaditos, y así convinimos en seguir viéndonos en el parque, de donde nos escurriamos cincuenta metros al sur a la parte menos iluminada, donde otras parejas a prudente distancia también se daban cita.

Pues bien, la última vez que estuvimos allí, hace unos quince días a lo sumo, en momentos en que ya nos retirábamos hacia nuestros hogares, vimos venir por el tajamar hacia nosotros un enorme perro que parecía echar chispas por los ojos, al mismo tiempo que arrastraba una cadena haciendo un ruido infernal que apenas podía mitigarlo el ruido de las olas.

Ver aquello y salir huyendo fue uno. Cómo llegamos a casa de Priscila, que nos quedaba más cerca, todavía no lo sé. Felizmente el animal no nos siguió. Sólo sé que llegamos y que allí caímos sin hablar. Un rato después nos llevaron al hospital.

Al tercer día me dieron de alta. Cuando salí mi madre ya me esperaba en el portón ansiosamente. De allí seguimos para la casa de Priscila, donde fuimos informados de que ella permanecía todavía en el hospital con la lengua trabada y que era alimentada con inyecciones y vitaminas. Yo no soy tomador. Todo Limón me conoce por un negrito de buenas costumbres, y mi novia es una buena muchacha e incapaz de una mentira o una mala acción. Tampoco tenemos interés en hacernos propaganda periodística, como nos lo dijeron unos vecinos para mortificarnos, que eso era lo que buscábamos con nuestra historia.

Mi madre es católica y fue a ver al señor Cura para pedirle consejo, pero el consejo que le dio fue el de una sonrisa piadosa creyéndola demente, como si hubiera sido ella la que había visto

(Pasa a la pág. 4)

Haga sus Compras en la TIENDA - PULPERIA - CANTINA ANGELA DE APUY

Con nuestro más cordial saludo, deseamos a
nuestra clientela

UNA FELIZ NAVIDAD Y UN PROSPERO
AÑO NUEVO DE VENTURA

Las Juntas de Abangares - Gte.

EL PERRO DIABOLICO

la visión diabólica de aquél perro infernal.

Una vecina nuestra, que escuchó el cuento en el mercado, vino a contarnos que en el tramo donde ella se surte de los viveres, se decía que eso nos había ocurrido por andar huyéndole al matrimonio, haciendo las cosas a escondidas, y que por eso nos había salido el demonio.

Mi madre al saberlo nos aconsejó que para que la honra de Priscila no anduviera de boca en boca, que buscáramos el camino del matrimonio.

Consulté el asunto con mi novia y luego con la madre y puestos todos de acuerdo, en forma sencilla hace cinco días celebramos nuestros esponsales.

Dicen las gentes que no hay mal que por bien no venga, y a mí me ha ido requetebien. Priscila es ahora mi esposa y ya ningún bocón podrá ocuparse de ella con desmérito, que es lo importante.

En cuanto al Cadejos, aunque casi nos mata del susto, nosotros le estamos agradecidos porque ahora somos muy felices.

Pero bien, esta historia hubiera terminado aquí, de no haber sido llamado urgentemente por nuestro Agente Corresponsal, en el momento en que me preparaba para abordar el tren de regreso a San José.

Pensando en que se trataría de algún negocio publicitario de cuantía para la revista, que convenía cerrar en mi presencia, atrase el retorno y me presenté en su casa.

Pérez Calvo, nuestro Agente, me esperaba para que lo acompañara al hospital, que para entonces era de la Compañía, a fin de que constatará otro caso de asombro ocurrido la noche antes a un Guardia Civil por los alrededores donde había sucedido el primero.

Una enfermera, al identificarnos como periodistas, nos condujo al cuarto del enfermo. Ya se encontraba mejor y podía hablar. Fue todo tan inesperado —hablaba él— que lo que menos se me ocurrió fue sacar el arma y meterle un par de tiros. Pero eso no se queda así. Apenas me componga le pediré a mi Coronel que me permita unos días para coger al animal. Si es sobrenatural allí quedará tendido, pero si no lo es a mí no me va a contar cuentos el tal Cadejos. Tengo cuarenta años y a estas alturas de mi vida nada ni nadie me va a correr de mi línea, aunque sea el mismo diablo.

La enfermera nos tocó el hombro avisándonos que la entrevista había terminado y yo me fui al hotel a desempacar. Ya que me había atrasado, convenía sacarle ventajas, volviendo a tocar algunas casas comerciales de importancia que me habían ofrecido dar su publicidad para la revista, y que por la premura de mi viaje se habían quedado para otra oportunidad.

Esa noche elaboré en el hotel el artículo alusivo a aquellos asombros y al día siguiente llegué por fin a San José.

Los días pasaron y ya no recordaba aquellos sucesos cuando recibí el siguiente informe de Pérez Calvo: El Guardia Civil se salió con la suya. Anoche cumplió su promesa. Ya no habrán más gentes asustadas. De un par de tiros mató al Cadejos, que resultó ser un magnífico ejemplar perruno de policía, al que su dueño so-

S E R M A R

S E R V I C I O S M A R I T I M O S

Saluda muy atentamente a sus muy estimados clientes y amigos, deseándoles

UNA ALEGRE NAVIDAD y un PROSPERO AÑO NUEVO

PUNTARENAS C. R.

TELEFONO 151 :—: Diciembre 1961



ADUANEROS LTDA.

lía ponerle una mascarilla con dos lamparitas rojas en la frente, que se iluminaban con una pilita de foco, dando la impresión de ser los ojos del animal. Solía pintarlo de negro y rojo, que con la cadena que arrastraba en su vertiginosa carrera por los alrededores del tajamar, tomaba un aspecto fantástico y tenebroso.

El cadáver del perro no ha sido reclamado por nadie, pero a su dueño se le busca ansiosamente para que responda por sus pesadas bromas a la comunidad, a la cual ha tenido durante varios meses en constante zozobra.

En cuanto al valiente policía que logró capturar al animal diabólico, más de cincuenta parejas de enamorados le van a rendir un homenaje afectuoso de simpatía el sábado por la noche en uno de los más atractivos centros de diversión del puerto.

HUMBERTO GOMEZ SANDINO

ALMACEN "LA RIVENSE"

Aceite para motor "Amalie", repuestos de carros en general — repuestos de motocicleta y bicicleta — artículos de ferretería y eléctricos — pintura de la famosa marca "Duco" — Adornos para carros y motos.
Todo a los precios más bajos

EMPRESA DE AUTOBUSES

MAGNIFICA UNIDAD PARA QUE USTED VIAJE CON TODA COMODIDAD Y PRONTITUD POR TODA LA POBLACION DE GOLFITO.

Saluda atentamente al culto pueblo de Golfito y se complace en desearle

una

FELIZ NAVIDAD

— Y —

PROSPERO AÑO NUEVO

EMPRESA DE LUZ ELECTRICA

EL MEJOR SERVICIO EN LA POBLACION CIVIL

ANECOTARIO NACIONAL...

(Viene de la pág. 2)

da, el dictador intelectual de los costarricenses".

Pues bien, este concepto del periodista Rivas, se fue haciendo del conocimiento general y llegó a traspasar las fronteras de la patria.

En cierta ocasión, los altos dignatarios del Clero solicitaron de don Ricardo que se nombrara un nuevo Obispo para Puntarenas, con jurisdicción en Guanacaste. Que el catolicismo iba creciendo y era necesario la creación de este nuevo Obispo. Según parece, el señor Presidente de la

República, en forma muy diplomática, se negó a complacer los deseos del Clero.

Gabry Ribas, que se había enterado de lo sucedido, se acercó a la Casa Presidencial y con el mayor respeto posible, le preguntó:

—“Don Ricardo, ¿contará la Iglesia costarricense con un nuevo Obispo en Puntarenas?”.

Y el Brujo del Irazú, hombre parco en palabras, dio al periodista Rivas la siguiente y terminante respuesta:

—“AQUI NO HACEN FALTA OBISPOS: LO QUE HACEN FALTA SON FIELES”...

CAFE CONDOR

EL MEJOR

100 x 100 Puro

TOSTADORA PALMAREÑA LTDA.

Palmares, Costa Rica 1960



EN LATAS

de

3 y 8 libras

En plan económico para las amas de casa



EN LA PLAYA...

Disfrute ni más ni menos que del punto ideal!

TOME
PILSEN

la cerveza que le ofrece ni más ni menos que lo que necesita para hacer una reunión de doble placer...

- Maduración balanceada
- Sabor exquisito
- Calidad depurada



PILSEN batió los records de venta el año pasado.

En cual de las plazas públicas de Puntarenas, estuvo instalado el templete de madera que como monumento de homenaje al bizarro General Cañas, se erigió en el puerto conmemorando su gesta en la guerra contra los filibusteros?

THOMAS FRANCIS MEAGHER, UN ILUSTRE VIAJERO IRLANDES QUE NOS VISITO EN 1858, SE REFIERE A EL EN SUS IMPRESIONES DEL PAIS, EN SU TRABAJO "MIS VACACIONES EN COSTA RICA"

Algunas personas de muy avanzada edad que fueron entrevistadas por nosotros al respecto, nos han asegurado que fue en la actual Plaza Mora y Cañas. Doña Rosita Ibarra de Robledo se inclinaba por la actual Plaza de Los Caites, y nos daba sus razones



Cómo era Puntarenas en 1858, según un dibujo de Meagher.

Escribe: JULIO MARZUS

No hace muchas semanas que en la ciudad de Puntarenas se conmemoró el centenario de la muerte de los ilustres don Juan Rafael Mora, don José María Cañas y del Coronel Ignacio Arancibia, los dos primeros elevados a la categoría de próceres de la patria, y con este motivo, cuando se celebraban los actos cívicos en su memoria, nos vino a la mente el recuerdo de un viejo y olvidado homenaje que la República hiciera en 1858 al General Cañas en Puntarenas, y que vale la pena recordar en estos momentos.

Cuando las victoriosas tropas costarricenses regresaban de su excursión bélica por tierras de Nicaragua, al tomar tierra en Puntarenas eran objeto de multitud de demostraciones de afecto y reconocimiento. Los vítores y los estruendos de la pólvora eran continuos en su honor. Pero cuando ocurrió la llegada del Gral. Cañas la alegría y el entusiasmo se desbordaron por doquier. Y uno de los más cálidos homenajes que se le tributaron, fue la construcción de un monumento de madera, un obelisco de unos dos metros de al-

to, que viniera a perdurar el recuerdo de las hazañas y servicios del General Cañas, en la mente de las nuevas y futuras generaciones.

(Pasa a la pág. 7)



Don Juan Rafael Mora



General Cañas

BOTICA FIGUEROA

Le ofrece toda clase de medicinas de patente de las mejores y más afamadas marcas importadas.

Artículos de Tocador y Exquisita Perfumería

ALFONSO FIGUEROA CH.

Desea a sus clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS y un VENTUROSO AÑO NUEVO

1960 — CIUDAD CORTES, C. R. — 1961

JOYERIA Y CAREYERIA

MOLINA

CARLOS MOLINA ORTEGA

La más antigua casa en el ramo que a través de más de cincuenta años, se ha venido especializando en la fabricación de obras de

PLATA — ORO — CAREY

Puntarenas, Calle del Comercio

(Viene de la página anterior)

Por si hay alguna duda mencionemos a Thomas Francis Meagher, un ilustre viajero irlandés que nos visitó en 1858, que en sus impresiones del país se refiere a él en su valioso trabajo llamado "Mis Vacaciones en Costa Rica".

Meagher dice lo siguiente al referirse a Puntarenas en 1858: "En media hora se familiariza el extranjero con lo que hay que ver en Punta Arenas. Nueve veces sobre diez, encuentra cerca del desembarcadero una yunta de bueyes desuncida, mascando cogollos de caña de azúcar y tomando el fresco a la sombra de un guanacaste, cuyas raíces penetran muy hondo en la arena candente. Caminando trabajosamente en esta arena y doliéndole los tobillos, se llega a la plaza en cuyo centro se alza un obelisco de madera, (una garita de hechura ordinaria y proporciones mezquinas) conmemorando los servicios del General José María Cañas, quien peleó con tanto valor y se condujo con tanta magnanimidad en la guerra contra los filibusteros".

Pero como es el caso de que ninguno de nuestros historia-

dores, ni tampoco el propio Meagher lo mencionan en sus crónicas y escritos, viene la pregunta: ¿En cual de las plazas públicas de aquella época, o de las actuales, que supongo son las mismas, estuvo instalado ese templete u obelisco erigido al General don José María Cañas?...

Es lógico que para esos tiempos las actuales plazas públicas: "De Los Caites" o del Gobierno, como también se le decía por estar allí instalados todas las dependencias portuarias del estado, la Plaza de Enmedio, o sea la actual donde está el Parque Mora y Cañas, y la de La Victoria, que antiguamente era conocida por la Plaza de los Chilamates, eran solamente enormes solares vacíos sin dueño conocido. Excepto, desde luego la plaza del Gobierno, donde estaba el edificio de la Aduana y cuartel de las autoridades porteñas. También se le llamaba la Plaza de la Puntilla, según don Agustín Guido Alvarado.

Doña Rosa Ibarra de Robledo al mencionar el caso hace varios años, en una entrevista que le hicimos un poco antes de su fallecimiento, aseguraba que ese templete de madera ella no lo conoció,

LAS JUNTAS DE ABANGARES CINE RIO

Porfirio Aguilar

Sumamente agradecido con el público abangareño, aprovecha la oportunidad de las Festividades de Final de Año, para saludarlo muy atentamente, ofreciéndoles que en compensación por el apoyo que ha recibido su empresa, para el 1961, su teatro será objeto de grandes mejoras y que cualquier sacrificio le parecerá poco para traer a Las Juntas, las mejores películas que llegan al país.

Desea a todos los abangareños.

Felicidad y Prosperidad en 1961

pero que sí había oído hablar de él, y que suponía que había sido construido en la plaza de La Puntilla, o del Gobierno. Don Agustín Guido Alvarado aseguraba que el monumento a Cañas debió haber sido construido en la

Plaza de la Victoria, hoy Parque Victoria. Pero eso no puede ser porque según doña Rosita Ibarra de Robledo, en esta plaza o solar vacío de antaño, vivaquearon las fuerzas montealegristas que fueron a (Pasa a la pág. 12)

NOVEDADES LOURDES

NICOLAS Y LOURDES DE MURILLO

San Isidro de El General

Vendedores y distribuidores de productos de primera línea, le desea a sus clientes y amigos

**MUY FELICES PASCUAS
y PROSPERO AÑO NUEVO**

TIENDA Y ZAPATERIA — MAQUINAS SINGER
— RADIOS PUNTO AZUL — MUEBLES ALU-
MI-PLASTIC — MOTOCICLETAS Y BICICLETAS.



CONOZCA EL PUERTO DE QUEPOS

Que un poeta llamó el portal del Pacífico.
Pero para que su paseo sea más ameno

Visite el Salón y Bar
M I R A M A R

El sitio predilecto y más distinguido de la gente de buen gusto de la localidad.

Ud. se sentirá sumamente complacido disfrutando de un ambiente familiar y amistoso.

Admire la decoración del amplio SALON MIRAMAR. **Unico en el País.** Y, para mayor comodidad de nuestros estimados amigos, les ofrecemos en nuestro **RESTAURANT**, un surtido completo de platos a la carta.

MOISES FALLAS ALBERTAZI

Desea a su distinguida clientela y amigos,

**FELICES PASCUAS Y
VENTUROSO AÑO NUEVO**

1960 — QUEPOS, C. R. — 1961

Cinco Nuevas Provincias

ASOMAN SU NARIZ POR LA RENDIJA DE LA FUTURA DISTRIBUCION TERRITORIAL Y POLITICA DEL PAIS

PARA 1963 NADIE PODRA EVITAR QUE LOS CANTONES DE TURRIALBA, SAN CARLOS, PEREZ ZELEDON, GOLFO DULCE Y DE NICOYA, SE CONVIERTAN EN PROVINCIAS

DE ESTE MAREMAGNUN SOLO LAS PROVINCIAS DE HEREDIA Y DE LIMON, PODRAN QUEDAR INTACTAS Y DE LAS MAS MUTILADAS PUNTARENAS, GUANACASTE Y ALAJUELA, QUE PERDERAN VALIOSO TERRITORIO, Y ENTRE ELLAS PUNTARENAS TENDRA UNA NUEVA CONFIGURACION

SI EL ASUNTO POR ESPINOSO NO SE TOCARA, PUEDE DAR AL TRASTE CON LA TRANQUILIDAD DEL PAIS, Y SI SE TOCA Y NO HAY TACTO AL HACERLO, PUEDE DAR CAMPO A UNA ENCENDIDA GUERRA CIVIL

"COSTA RICA DE AYER Y HOY", atenta siempre a recoger las palpitations del medio, y el anhelo de los pueblos, con base en las informaciones en su poder, se ha permitido hacer este breve enfoque del futuro de la Nación. —

De cinco a seis visitas anuales estamos acostumbrados a hacerle a todos los pueblos de la República. Bimestralmente se nos puede encontrar en cualquiera de los cantones, recogiendo material primario para hacer los artículos con que se llenan estas páginas. Nuestra estampa de agente viajero ya le es familiar a las gentes de todos los rincones del país, y con nuestra valija-portafolio debajo del brazo hay vamos caminando por todos los senderos saludando a nuestros amigos y lectores o recogiendo información de primera mano para la labor periodística.

Un Agente Viajero nos decía en uno de los hoteles de

Limón donde nos hospedábamos, que sólo así se explicaba el motivo por el cual una revista tan modesta como ésta, podría tener la gran circulación que tiene entre el público costarricense y la simpatía de que goza en todas partes.

Ya van para catorce años que hacemos esto. Cuando salimos a la palestra por primera vez se nos pronosticó que sacaríamos unos tres números y la revista se moriría por consunción, falta del apoyo del comercio y ayuda del interés del lector costarricense, acostumbrado a sólo leer periódicos.

Sin embargo, todos se equivocaron y COSTA RICA DE

AYER Y HOY sigue tan campante como "Juanito Caminador", según una marca muy conocida de licor escocés, pero con la diferencia de que cada dos meses se hace presente en el hogar del rico como del pobre, llevándoles su mensaje de cultura al margen de todo interés político o religioso.

Esta circunstancia es la que nos permite poder recoger las ansias y palpitations del medio en su propio origen y canalizarlas en material para la revista.

Es así como ahora estamos en condiciones de adelantarnos dos a tres años al futuro con la información extraordinaria que enseguida leerá

el lector y que tiene una trascendencia ni siquiera presumible en estos momentos.

CINCO NUEVAS PROVINCIAS.—

Cinco nuevas provincias asoman su nariz oteando el futuro de la patria. Son ellas: Turrialba, San Carlos, Pérez Zeledón, Golfo Dulce, y Nicoya.

Actualmente son cinco cantones prósperos, cuya riqueza principal la constituye la agricultura y la ganadería en gran escala. Observando el mapa nacional, se verá inmediatamente que estos cinco cantones encierran grandes

(Pasa a la pág. siguiente)

Compre y use lo que Costa Rica produce

**FABRICA DE REFRESCOS
TRES ESTRELLAS**

Embotellado por sus propietarios:

Afanasio Gutiérrez, Sra. é Hijos

Saludan muy atentamente a toda su distinguida clientela y amigos, deseándoles:

**Muchas Felicidades en Navidad
y Prosperidad en Año Nuevo**

1960 — VILLA NEILLY, C. R. — 1961

**Tienda y Pulpería
BUENA VISTA**

Gane Tiempo y Gane Dinero

Venga a admirar las preciosas novedades que nos acaban de llegar en sedería, géneros de algodón y otras telas.

Vea nuestro surtido en todos los gustos y precios
¡VISITENOS Y SE CONVENCERA!

Pedro Morales Toruño

Desea a su distinguida clientela y amigos:

**Felices Pascuas y Venturoso
Año Nuevo**

1960 — PUEBLO CIVIL - GOLFITO, C. R. — 1961

(Viene de la Pág. anterior)

porciones de territorio, lo que contribuye a su fortalecimiento y caracteriza el logro económico de que gozan.

DIVISION POLITICA Y ADMINISTRATIVA ACTUAL.

El territorio nacional se divide en 7 provincias, o sean por su orden: San José, Cartago, Heredia, Alajuela, Guanacaste, Puntarenas y Limón.

Cada porción provincial está bajo el control de un Gobernador en lo civil y de un Comandante de Policía en lo militar, ambos de nombramiento del Presidente de la República a cargo del Poder Central.

Las provincias a su vez se dividen en cantones, regidos por un Jefe Político de nombramiento del Ejecutivo, y en cada uno de ellos se elige por el voto del pueblo un gobierno local con el nombre de Municipalidad, la cual se encarga de la administración de los dineros e intereses comunales.

Los cantones se subdividen a su vez en distritos, que son administrados en lo civil y militar por un Agente Principal de Policía con uno o más subalternos que tienen el nombre de jueces de paz, y que se nombra uno para cada aldea o caserío, directamente por el Poder Ejecutivo, pero bajo consulta a los Jefes Po-

líticos.

Si se llegara a plasmar el proyecto de las nuevas provincias, cada uno de los cantones que alcanzaran ese rango, obtendría tácitamente por ley un Gobernador y un Comandante de Plaza y Policía, y el derecho de elegir tantos diputados como después de un censo estricto de sus habitantes, pueda tener en el Congreso Nacional (Asamblea Legislativa) según lo establece la ley, de un propietario por cada cuatro o cinco mil votantes si nuestra memoria no anda mal.

EL CANTON DE TURRIALBA.—

Este cantón comprende los distritos de Turrialba, La Suiza, Peralta y Santa Cruz, poseedores a su vez de gran cantidad de pueblos, aldeas y caseríos, sumando la población cantonal a treinta mil habitantes, y su población electoral a unos seis mil quinientos. Su clase dirigente está interesando a los del cantón de Jiménez (Juan Viñas) a unirse a ellos en la nueva y futura provincia, con lo que lograrían tener unos ocho mil votantes y así elegir dos diputados a la Asamblea Legislativa.

CLARO QUE CARTAGO.—

A cuya provincia pertenece el cantón se opondrá a es-

Una alhaja es un grato recuerdo que perdura...
También es un respaldo en las malas situaciones...

La Joyería de Cesareo Mojica

Golfito — Costa Rica

Le ofrece un magnífico y artístico surtido en obras de oro bellísimas,

JOYERIA MOJICA

Agradecida con su apreciable clientela por la confianza que se le ha brindado.

Desea a todos sus favorecedores

Muchas Felicidades en Pascuas y Próspero Año Nuevo



te intento y el proyecto puede fracasar si no hay entendimiento.

EL CANTON DE SAN CARLOS.—

Pertenece a la provincia de Alajuela, y es el más septentrional de su territorio, limitando al norte con la República de Nicaragua y al sur con los cantones de Alfaro Ruiz y Valverde Vega; al este con la provincia de Heredia y al oeste con el cantón de San Ramón. San Carlos es uno de los cantones más extensos de esa provincia y tiene una población no

menor de veintitrés mil habitantes. Su cabecera es Ciudad Quesada con siete mil habitantes. Cuenta con los distritos siguientes: Quesada, Florencia, Buena Vista, Aguas Zarcas, Venecia y Pital y muchísimos barrios y caseríos. Tiene pretensiones de convertirse en provincia y espera arrastrar consigo al vecino cantón de Alfaro Ruiz (Zarcero) que tiene unos siete mil almas y le hace caratoñas al cantón de San Ramón, que tiene cerca de veinticinco mil habitantes. Si llegara a ser posible esa integración, la nueva provincia de San Carlos

(Pasa a la pág. 10)

Antonio Rojas & Cía. Ltda.

APARTADO 89 HEREDIA, C. R. TEL. 223

O F R E C E

BOLSAS DE EMPAQUE DE ½ A 25 LIBRAS — BOLSAS DE MANIGUETA (americanas) — EMPAQUES PARA CAFE, FIDEOS, Etc. — ESCOBONES PARA MUNICIPALIDADES, LECHERIAS E HIGIENE, Etc. — CEPILLOS DE USO CASERO, EN TODO ESTILO, PARA LAVAR CARROS Y LABORES AGRICOLAS Etc. — PAPEL HIGIENICO MARCA "CISNE".

PIDA MUESTRAS Y PRECIOS A:

**ANTONIO ROJAS &
CIA. LTDA.**



Le desea muy cordialmente
**MUY FELICES PASCUAS DE
NAVIDAD Y UN VENTUROSO
AÑO NUEVO 1961**

(Viene de la Pág. anterior)

los obtendría un total de cincuenta mil habitantes, pudiendo elegir cuatro diputados y un suplente.

En Alajuela no le dan gran importancia al movimiento independiente, pero nada de raro tiene que los manudos se lleven una gran sorpresa.

EL CANTON DE PEREZ ZELEDON.—

Este cantón pertenece a la provincia de San José y en su empresa quiere arrastrar los cantones de Tarrazú, de Dota y de Buenos Aires. Tarrazú (su cabecera San Marcos) tiene 9.000 habitantes; Dota (cabecera la Villa de Santa María) tiene unos cuatro mil habitantes; Buenos Aires (cabecera la Villa de Buenos Aires) tiene unos siete mil habitantes. El cantón de Pérez Zeledón tiene por cabecera la Villa de San Isidro de El General, ya la cantidad de almas se acerca a la respetable suma de treinta mil, que con los veinte mil que le traerían los cantones de Tarrazú, Dota y Buenos Aires, obtendría un gran total de cincuenta mil habitantes, eligiendo con 16.000 votantes cuatro diputados propietarios.

El cantón de Pérez Zeledón fue antaño un distrito de la provincia de Puntarenas y luego pasó a la provincia de San José como distrito del

cantón de Dota. La posición estratégica que le dio la naturaleza en la ruta de la carretera interamericana y la exhuberancia de sus tierras maravillosas para la agricultura y la ganadería hicieron el milagro de convertirlo en pocos años en uno de los más prósperos. Tiene un comercio activo con establecimientos muy bien surtidos, buenos edificios y se está en la construcción de la catedral. Recientemente se la constituyó en una diócesis episcopal, cuyo obispo es el doctor don Delfín Quesada.

Comprende los distritos de Ureña, El General, Daniel Flores, Rivas y San Pedro, con numerosos caseríos, aldeas y pueblos.

Los generaleños cuentan con la esperanza de que San José no se opondrá a sus justas pretensiones llegado el momento. Ojalá no se equivoquen!

EL CANTON DE GOLFO DULCE O GOLFITO.—

Situado en el extremo sur de la provincia de Puntarenas, limitando con la República de Panamá por el este y con el cantón de Osa al norte e igualmente con el de Buenos Aires. Tiene una población inestable de más de quince mil habitantes, pero su desarrollo precoz a ido igual al de su más importante industria: la del banano, que se ex-

LA VICTORIA

TIENDA - PULPERIA - CANTINA

El más surtido negocio de NICOYA y el de los precios más bajos


ADAN YOUNG

Tiene para todo el pueblo de Nicoya su más afectuoso saludo de

NAVIDAD

y sus mejores deseos por

UN VENTUROSO AÑO NUEVO 1961



porta a los Estados Unidos por la Compañía Bananera.

Los dirigentes del cantón anhelan convertirlo en provincia y cifran su mayor esperanza en lograrlo después del censo de 1962, y tratan de arrastrar consigo a los cantones de Osa y de Buenos Aires. El cantón de Osa tiene una población de quince mil habitantes y el de Buenos Aires unos siete mil. Si los golfiteños lograran realizar su ideal, la provincia de Golfo Dulce o de Golfito, tendría una población total de treinta y siete mil, que les daría derecho para tener una representación de dos diputados propietarios y posiblemente un suplente. Además, por ley un Gobernador y un Comandante de Plaza.

EL CANTON DE NICOYA.—

Ocupa la parte meridional de la provincia de Guanacaste, con una población muy cercana a los cuarenta mil habitantes, teniendo por cabecera a la Villa de Nicoya. Limita con el cantón de Santa Cruz y con Puntarenas en la faja de territorio que tiene en administración desde los tiempos de Mora.

Los dirigentes de la cosa pública de la Villa de Nicoya, vienen interesados desde hace muchos años en lograr que Puntarenas haga devolución de esa banda de territorio al cantón. Puntarenas se resiste por cuanto alega que le pertenece desde hace más de un centenar de años, cuando la recibió en compensación por

(Pasa a la pág. 11)

FARMACIA LA SALUD

AHORA:

En su propio edificio, al costado Oeste del Templo Católico, donde esperan servir a su clientela, con igual solicitud, su personal y el suscrito

HUMBERTO ZAMORA VARGAS

Licenciado en Farmacia

SALUDA MUY ATENTAMENTE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y AMIGOS EN GENERAL, DESEANDO PARA TODOS

**FELICIDAD EN PASCUA Y
PROSPERIDAD EN EL AÑO NUEVO**

1960

—:—

TURRIALBA, COSTA RICA

—:—

1961

